



GAZETA URZĘDOWSKA

BIULETYN INFORMACYJNY RADY MIEJSKIEJ

wydanie bezpłatne

nr 174

STYCZEŃ 2018 r.



Powitanie Nowego Roku 2018 na Rynku w Urzędowie

W numerze:

Sprawozdanie z posiedzenia Rady Miejskiej w Urzędowie	1
Podatki na tym samym poziomie	2
Inf. Burmistrza o pomniku 100-lecia Odzyskania Niepodległości	3
Nowy budżet uchwalony	4
Noworoczne kolędowanie przy urzędowskiej szopce	6
Powitanie Nowego Roku na Rynku	7
Przedszkolaki z Urzędowa z występem w DPS Popkowie	7
Tłumnie poszliśmy za Trzema Królami do szopki	8
Bożonarodzeniowe spotkanie LGD w Urzędowie	9
Wielkie wspólne kolędowanie po raz trzeci, Wieczór Kolęd	10
W świątecznym nastroju	10
Wigilia w „PŁOMYKU”.	11
Urzędowskie wiatraki 2017.	12
Nominowani do tytułu „Człowiek Roku 2017”	12
Odkrywamy talenty w ZSO im. Władysława Jagiełły.	13
„Chroń Ziemię – żyj ekologicznie”. Gminny konkurs ekologiczny	14
Film o Stanisławie Żaku i sukces w ogólnopolskim konkursie.	15
Urzędów gościł hodowców gołębi	15
Mistrzostwa Powiatu w Piłce Siatkowej Dziewcząt	16
„Babcia jest ładniejsza od dziadka”	16

Adres redakcji:

ul. Błażeja Dzikowskiego 1, 23-250 Urzędów
tel. 81 82 25 081, gu@gokurzedow.pl

Wydawca: Urząd Miejski w Urzędowie

Gazeta publikowana jest na stronie internetowej:

www.urzedow.pl

Za treść publikowanych artykułów odpowiadają ich autorzy.

Sprawozdanie z posiedzenia XLV i XLVI sesji VII kadencji Rady Miejskiej w Urzędowie

W grudniu 2017 roku odbyły się dwie sesje Rady Miejskiej w Urzędowie. Pierwsza została zwołana 15 grudnia w celu podjęcia poniższych uchwał:

1. Uchwała nr XLV/313/17 w sprawie ustalenia trybu udzielania i rozliczania dotacji dla publicznych i niepublicznych podmiotów oświatowych oraz trybu przeprowadzania kontroli prawidłowości ich pobrania i wykorzystywania;

2. Uchwała nr XLV/314/17 w sprawie udzielenia w 2017 roku Parafii Rzymskokatolickiej pw. Trójcy Przenajświętszej, Popkowie Księżę 1, gm. Urzędów dotacji na sfinansowanie prac konserwatorskich i restauratorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków;

3. Uchwała nr XLV/315/17 w sprawie wprowadzenia zwolnień od podatku od nieruchomości na terenie gminy Urzędów;

4. Uchwała nr XLV/316/17 w sprawie wynagrodzenia Burmistrza Urzędowa;

5. Uchwała nr XLV/317/17 w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej;

6. Uchwała nr XLV/318/17 w sprawie zmian budżetu gminy na rok 2017.

Druga sesja, zaplanowana w planie pracy Rady Miejskiej na rok 2017 odbyła się 29 grudnia i poświęcona była omówieniu oraz przyjęciu budżetu Gminy Urzędów na rok 2018. Po stronie dochodów zaproponowany budżet zamknął się kwotą 39 530 968,57 zł, z tego dochody bieżące 32 582 540,57 zł i majątkowe 6 948 428,00 zł, a po stronie wydatków kwotą 42 427 147,57 zł w tym wydatki bieżące 30 055 223,57 zł i wydatki majątkowe 12 371 924,00 zł. Wielkość przychodów określono na kwotę 4 173 120,36 zł, a rozchodów na kwotę 1 276 941,36 zł. Wyodrębniono fundusz sołecki w wysokości 424 880,15 zł z podziałem na poszczególne sołectwa. Na inwestycje przeznaczono kwotę 12 371 924,00 zł, co stanowi 29,16% całości wydatków. Budżet uzyskał pozytywną opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej w Lublinie oraz wszystkich komisji stałych rady miejskiej. Przez radnych został przyjęty na sesji 10 głosami „za” przy 3 głosach „wstrzymuję się” i 1 głosie „przeciw”. Ponadto na sesji Przewodniczący

Rady Miejskiej w Urzędowie - Marek Przywara dokonał podsumowania pracy rady w roku 2017, a przewodniczący Komisji Stałych Rady Miejskiej w Urzędowie omówili działalność poszczególnych komisji na przestrzeni ostatnich miesięcy. Rada Miejska obradowała 13 razy podejmując w trakcie sesji łącznie 107 uchwał. W Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego ogłoszonych zostało 40 uchwał, które stanowią prawo miejscowe. Frekwencja radnych wyniosła 90%, sołtysów zaś 65%. Komisja Rewizyjna w 2017 roku odbyła 10 posiedzeń i przeprowadziła 6 kontroli, które miały na celu sprawdzenie działalności Burmistrza i jednostek organizacyjnych gminy pod względem legalności, gospodarności, rzetelności, celowości a w szczególności pod względem gospodarki finansowej. Komisja Kultury, Oświaty, Spraw Społecznych odbyła 11 posiedzeń, a Komisja Budżetowa, Polityki Gospodarczej, Rolnictwa i Ochrony Środowiska obradowała 16 razy. Na posiedzeniach realizowano tematykę wynikającą z planu pracy oraz spraw bieżących zgłaszanych do zaopiniowania przez mieszkańców, pracowników urzędu oraz burmistrza.

W sprawach bieżących radni podjęli następujące uchwały:

1. Uchwała nr XLVI/319/17 w sprawie wieloletniej prognozy finansowej;
2. Uchwała nr XLVI/320/17 w sprawie uchwały budżetowej na rok 2018;
3. Uchwała nr XLVI/321/17 w sprawie przyjęcia Lokalnego Programu Wspierania Osób Starszych z terenu Gminy Urzędów na lata 2018-2020;
4. Uchwała nr XLVI/322/17 w sprawie Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na 2018 rok;
5. Uchwała nr XLVI/323/17 w sprawie przyjęcia planów pracy stałych komisji Rady Miejskiej w Urzędowie;
6. Uchwała nr XLVI/324/17 w sprawie przyjęcia planu pracy Rady Miejskiej na rok 2018;
7. Uchwała nr XLVI/325/17 w sprawie zawarcia porozumienia międzygminnego o wspólnym przygotowaniu

i przeprowadzeniu postępowań o udzielenie zamówień publicznych na zakup i świadczenie usług dystrybucji energii elektrycznej w ramach Grupy Zakupowej Energii Elektrycznej;

8. Uchwała nr XLVI/326/17 w sprawie wydatków, których niezrealizowanie nie wygasa z upływem roku budżetowego.

Magdalena Szumna

Informacja dla mieszkańców!

W odpowiedzi na liczne uwagi mieszkańców gminy dotyczące braku informacji na temat obrad Rady Miejskiej w Urzędowie informuję, że dokumenty dotyczące sesji – zaproszenia i projekty uchwał wraz z uzasadnieniami a także projekty protokołów z ostatnich posiedzeń rady, umieszczane są przed każdą sesją na stronie internetowej Gminy Urzędów w zakładce:

BIP – Ogłoszenia - Informacje Biura Rady Miejskiej,

po „kliknięciu” na interesujące nas posiedzenie.

Ponadto ogłoszenie o obradach sesji wraz z porządkiem posiedzenia umieszczane jest na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miejskiego w Urzędowie.

Wszystkich zainteresowanych zapraszam do lektury i aktywnego uczestnictwa w obradach sesji, która zazwyczaj ma miejsce w ostatni piątek każdego miesiąca z wyłączeniem okresu letniego.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Urzędowie
Marek Przywara

Podatki na tym samym poziomie

Podatki na terenie naszego miasta i gminy w tym roku nie wzrosną. Decyzję taką jeszcze podczas ubiegłorocznej listopadowej Sesji Rady Miejskiej w Urzędowie podjęli nasi radni. Dotyczy to zarówno podatku rolnego, jak i wszystkich pozostałych.

Radni stawkę żyta, według której ustala się podatek rolny podaną przez prezesa GUS-u (52,49 zł za decytonę) obniżyli do 32 zł, czyli do tego samego poziomu, co w roku minionym. Ustalono stawki weszły w życie od 1 stycznia 2018 roku.

Stawki najważniejszych podatków:

Podatek rolny:

80 zł za 1 ha przeliczeniowy (w przypadku posiadanego gospodarstwa rolnego)

160 zł za 1 ha fizyczny (w przypadku osób posiadających grunt do 1 ha)

Podatek leśny:

42.0222 za 1 ha powierzchni lasu

Podatek od nieruchomości:

14 zł za 1 m kw. powierzchni budynku, w którym prowadzona jest działalność gospodarcza

0,60 zł za 1 m kw. powierzchni gruntów zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej

Podatki od środków transportowych podobnie, jak i pozostałe również pozostawiono na tym samym poziomie.

Wszystkie podatkowe uchwały dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej na stronach internetowych Urzędu Miejskiego w Urzędowie.

JC

Informacja Burmistrza Urzędowa w sprawie pomnika 100-lecia Odzyskania Niepodległości w Urzędowie

Lokalizacja pomnika z okazji 100-lecia Odzyskania Niepodległości na utwardzonej części Rynku stanowiącej dojazd do fontann nie uzyskała akceptacji na sesji Rady Miejskiej w dniu 26 stycznia 2018 r.

Głosowanie odbyło się w sposób jawny, a więc każdy radny podejmował decyzje świadomie, w sposób otwarty i na własną odpowiedzialność. W głosowaniu udział wzięło 13 radnych, tylko dwa głosy poparły propozycję Społecznego Komitetu Budowy Pomnika.

Aby wyjaśnić bardziej szczegółowo, jakie działania podejmowane były ze strony Komitetu należy wrócić do minionego 2017 r. Inicjatorem i pomysłodawcą budowy pomnika na okoliczność 100-lecia Odzyskania przez Polskę Niepodległości było Towarzystwo Ziemi Urzędowskiej (TZU). Propozycja ta przedstawiona została na wrześniowej sesji w minionym roku i uzyskała akceptację Rady Miejskiej, jako idea, bez określenia lokalizacji. TZU – Towarzystwo Ziemi Urzędowskiej powołało Społeczny Komitet Budowy Pomnika - SKBP, ustalono konto bankowe, regulamin dotyczący zasad gromadzenia i rozliczania środków finansowych na to przedsięwzięcie.

Dzięki aktywności przewodniczącego SKBP uzgodniona została pozytywna opinia Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Lublinie na lokalizację przy kościele. Na jednym z kolejnych spotkań Komitetu została zgłoszona propozycja, że pomnik powinien być zlokalizowany w najbardziej wyeksponowanym miejscu, jakim jest urzędowski Rynek. Ustalono wstępnie, że powinna być to trawiasta kwatery, a pomnik powinien być tak usytuowany, aby był widoczny jadąc z kierunku Kraśnika przez Rynek na Opole Lubelskie i do Wilkołaza.

W sprawie kolejnej lokalizacji z Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków rozmowy prowadziła delegacja, w skład której wchodziła SKBP oraz TZU. Wspólnie z Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków ustalono, że należy dokonać wizji lokalnej z udziałem autorki opracowania zagospodarowania Rynku w Urzędowie. Spotkanie na gruncie tj. w Rynku miało miejsce w dniu 15 grudnia 2017 r., gdzie ustalono, że jedyną lokalizacją dla pomnika może być utwardzony plac przed fontannami, stanowiący dojazd do fontann. Na potwierdzenie dokonanych ustaleń sporządzona została notatka służbowa.

Opinia Wojewódzkiego Konserwatora zabytków jest wiążąca niezależnie od tego, kto będzie inicjatorem budowy, bo Rynek jest przestrzenią publiczną, która objęta jest ochroną konserwatora. Dokonane ustalenia wyzwoliły bardzo emocjonalną i ożywioną dyskusję, co do zasadności tej lokalizacji. Podjęliśmy w Urzędzie decyzję, aby opracować ankietę, by co do słuszności tej lokalizacji mogło wypowiedzieć się społeczeństwo. Przeprowadzenie sondażu w wersji papierowej i elektronicznej pozwoliło nam uzyskać informację, co o tym sądzą nasi mieszkańcy. Bardzo niskie poparcie uzyskała lokalizacja wskazana podczas wizytacji terenowej w Rynku.

Zorganizowane zostało wspólne posiedzenie stałych Komisji Rady Miejskiej w Urzędowie podczas, którego swoje

argumenty, co do lokalizacji w Rynku wyrazili przedstawiciele SKBP i TZU, jak również radni. Dyskusja była emocjonalna, bo podnoszone były problemy dotyczące nie tylko samej lokalizacji, ale również kosztów budowy i zabezpieczenia finansowego oraz uwagi, dlaczego przewodniczący SKBP rozmawiał z Wojewodą, Arcybiskupem, Rektorem, udzielał wywiadów w telewizji, nie rozmawiając na ten temat z radnymi, którzy powinni podjąć uchwałę odnośnie lokalizacji pomnika.

Nadmienię, że w sprawie wystąpienia do Rady Miejskiej trzykrotnie zgłaszałem wnioski podczas spotkań SKBP, który został zrealizowany przez SKBP dopiero 9 stycznia 2018 r.

Zgłaszałem propozycje, że SKBP powinien zgromadzić pewne środki i rozeznaczyć sposób sfinansowania, czy będzie pozyskanie funduszy zewnętrznych, co ułatwi rozmowy z radnymi. Tak jednak się nie stało.

Zapewnienie ze strony przewodniczącego SKBP, że przeprowadzał rozmowy w regionie dotyczące pozyskania środków finansowanych na budowę pomnika, okazało się mało wiarygodne i przekonywujące, podobnie jak przekaz telewizyjny, że kwota budowy pomnika to 40 tys. zł.

W tej sytuacji trudno było się spodziewać, że radni przyjmą wniosek i w lutym podjęta będzie pozytywna uchwała Rady Miejskiej w Urzędowie odnośnie lokalizacji pomnika. Nadmienię również, że urzędowski samorząd na żadnym etapie współpracy nie przypisywał sobie chwały, że jest inicjatorem budowy pomnika.

Opracowaliśmy harmonogram czynności, jakie powinien wykonać SKBP, dokonaliśmy analizy prawnej, ustawy prawo budowlane, ustawy samorządowej, Kodeksu Postępowania Administracyjnego, orzecznictwa sądów administracyjnych, po to, aby wyjaśnić, czy SKBP może być stroną i uzyskać formalne pozwolenie na budowę. Przygotowaliśmy wystąpienie do Starostwa z zamiarem, że odwiedzimy Starostwo z przedstawicielami TZU i SKBP, aby wyjaśnić czy SKBP może być stroną i uzyskać pozwolenie na budowę.

Jestem przekonany, że SKBP pod przewodnictwem prof. M. Surdackiego zrobił bardzo wiele na zewnątrz gminy, natomiast nie zostały podjęte rozmowy z radnymi, od których zależy podjęcie tej uchwały. W moim osobistym odczuciu Komitet za wszelką cenę chciał uzyskać efekt docelowy, jakim było podjęcie tej uchwały, nie uwzględniając sposobu finansowania oraz, czy radni podejmą ryzyko lokalizacji pomnika wbrew swoim wyborcom. Szanując wolę przewodniczącego SKBP wyrażaną w telewizyjnym wystąpieniu (Panorama Lubelska - 26.01.2018) należy przyjąć, że SKBP będzie realizował pomnik bez udziału urzędowskiego samorządu.

Czy jest to jedyna i najbardziej właściwa propozycja oceniają to mieszkańcy Urzędowa i całej gminy.

Jan Woźniak Burmistrz Urzędowa



Nowy budżet uchwalony

Uchwałę budżetową radni Rady Miejskiej w Urzędowie przyjęli na ostatniej ubiegłorocznej sesji RM, która odbyła się w piątek 29 grudnia 2017 r. Przegłosowano ją większością głosów przy jednym przeciwnym oraz trzech wstrzymujących się.

Będzie to, można powiedzieć, budżet kontynuacji. Wiele planowanych do przeprowadzenia tegorocznych inwestycji znanych jest już od jakiegoś czasu, bowiem ich realizacja związana jest z pozyskanymi przez nasz samorząd środkami zewnętrznymi.

Nasz lokalny plan finansowy zakłada prawie 39 milionów 530 tysięcy złotych dochodów i wydatki na poziomie ponad 42 miliony 427 tysięcy złotych. Prognozowany deficyt w wysokości 2 miliony 896 tysięcy złotych pokryty zostanie z kredytów i pożyczek. Wydatki majątkowo-inwestycyjne wynoszą prawie 13 mln zł.

W ramach tej kwoty realizowany będzie III etapie kanalizacji sanitarnej w Zakościelnym, 380 instalacji kolektorów słonecznych oraz 134 instalacje fotowoltaiczne – te trzy zadania realizowane będą w oparciu o uzyskane przez nas fundusze unijne.

Kolejne dwa zadania - budowa boisk przyszkolnych w Mikuszewskim i w Moniakach przeprowadzone zostaną przy udziale środków pozyskanych z Ministerstwa Sportu i Turystyki na tzw. rozwój bazy sportowej.

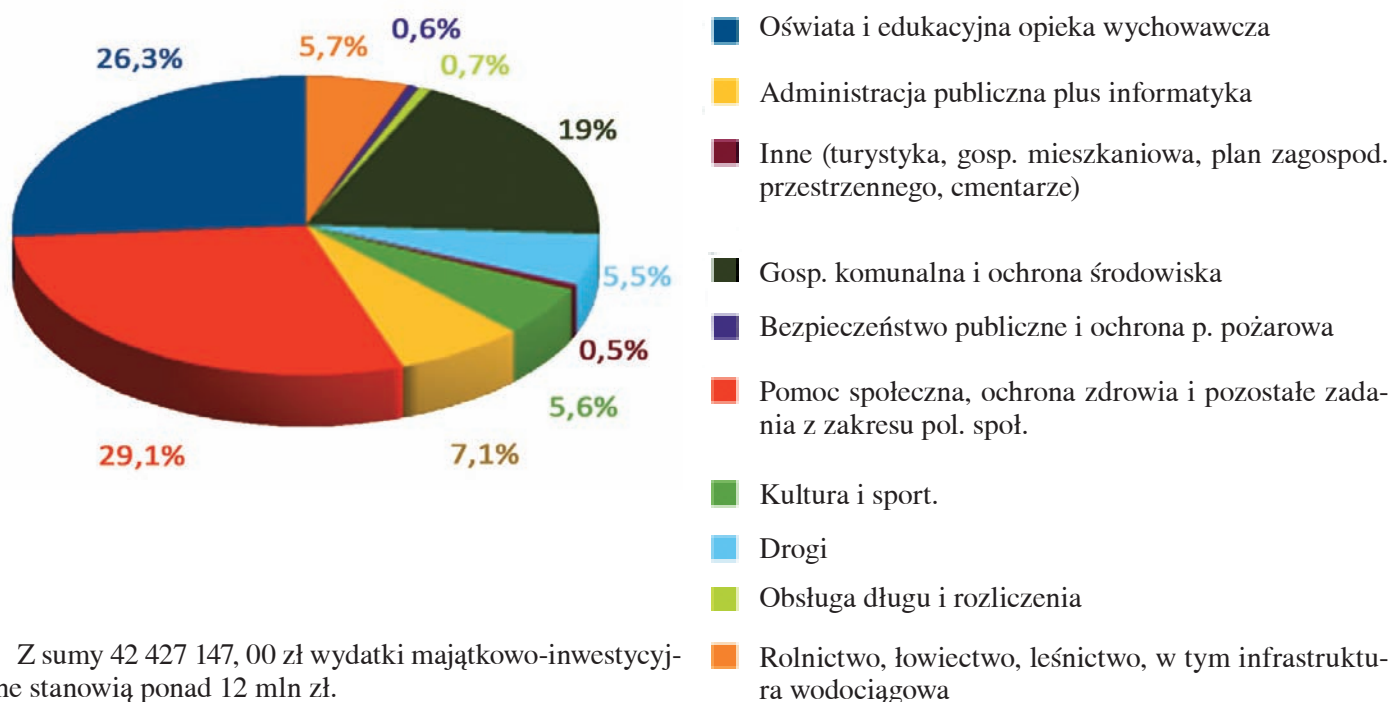
W planach inwestycyjnych zapisane zostały również takie zadania, jak: przeprowadzenie odwodnienia odcinka drogi powiatowej w Mikuszewskim – zadanie współfinansowane wraz z samorządem powiatowym, wykonanie oświetlenia drogi dojazdowej do Grodziska w Leszczynie, remont ulicy Żabiej (opracowano dokumentację) oraz utwardzenie drugiej części tzw. górki na ul. Dzikowskiego.

Ponadto wspólnie z powiatem przeprowadzone zostanie kosztowne zadanie, jakim będzie modernizacja drogi powiatowej Urzędów – Popkowice – Popkowice Księżę, na które samorząd powiatowy otrzymał unijną dotację. Jak co roku realizowane będą zadania wspólne na drogach powiatowych w Moniakach, Bęczynie, Zadworzu i Wierzbicy. W sumie na dofinansowanie dróg powiatowych planowana jest kwota 1 mln 250 tys. zł.

JC

L.p.	Wydatki	Kwota w zł	% udział w budżecie gminy
1.	Oświata i edukacyjna opieka wychowawcza	11 143 577,00	26,3%
2.	Pomoc społeczna, ochrona zdrowia i pozostałe zadania z zakresu pol. społ.	12 355 198,00	29,1%
3.	Administracja publiczna plus informatyka	3 007 001,00	7,1%
4.	Kultura i sport.	2 360 960,00	5,6%
5.	Inne (turystyka, gosp. mieszkaniowa, plan zagospod. przestrzennego, cmentarze)	206 362,00	0,5%
6.	Drogi	2 326 397,00	5,5%
7.	Gosp. komunalna i ochrona środowiska	8 047 918,00	19,0%
8.	Obsługa długu i rozliczenia	302 600,00	0,7%
9.	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona p. pożarowa	267 800,00	0,6%
10.	Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo, w tym infrastruktura wodociągowa	2 409 334,00	5,7%
	RAZEM	42 427 147,00	

Wydatki budżetowe na 2018 r.

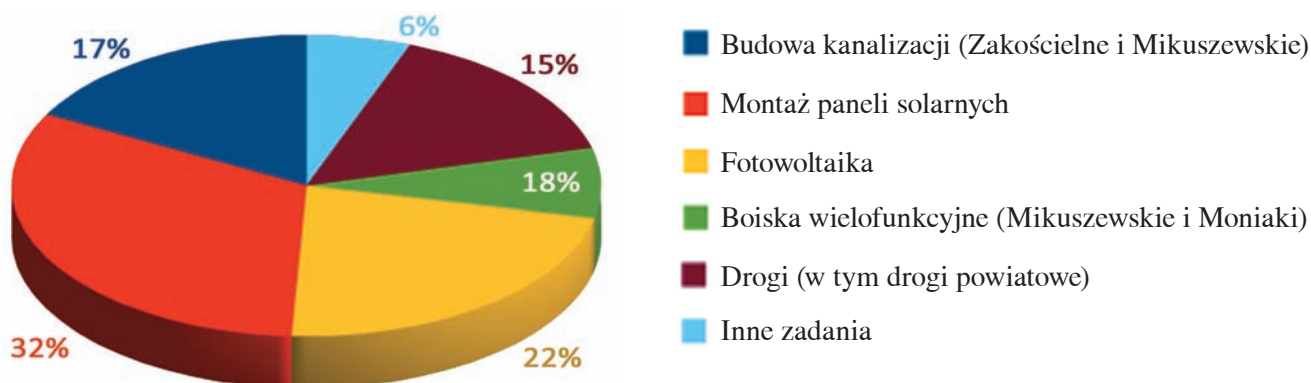


Z sumy 42 427 147, 00 zł wydatki majątkowo-inwestycyjne stanowią ponad 12 mln zł.

Planowane inwestycje (ogólny koszt nieco ponad 12 mln zł)

L.p.	Nazwa zadania	Planowane kwoty w zł	Źródło finansowania	Udział w %
1.	Budowa kanalizacji (Zakościelne i Mikuszewskie)	2 125 725,00	Zakościelne: Śr. własne – 283 002 zł, europejskie – 278 548 zł Mikuszewskie: Śr. własne – 482 550 zł, europejskie – 1 081 625 zł	17
2.	Montaż paneli solarnych	3 958 501,00	Środki własne – 1 199 872 zł, europejskie – 2 758 629 zł	32
3.	Fotowoltaika	2 766 757,00	Środki własne – 897 218 zł, europejskie – 1 869 539 zł	22
4.	Boiska wielofunkcyjne (Mikuszewskie i Moniaki)	931 058,00	Środki własne – 460 749 zł, Dotacja MSiT – 470 309 zł	8
5.	Drogi (w tym drogi powiatowe)	1 880 551,00		15
6.	Inne zadania	709 332,00		6
	RAZEM	12 371 924,00		

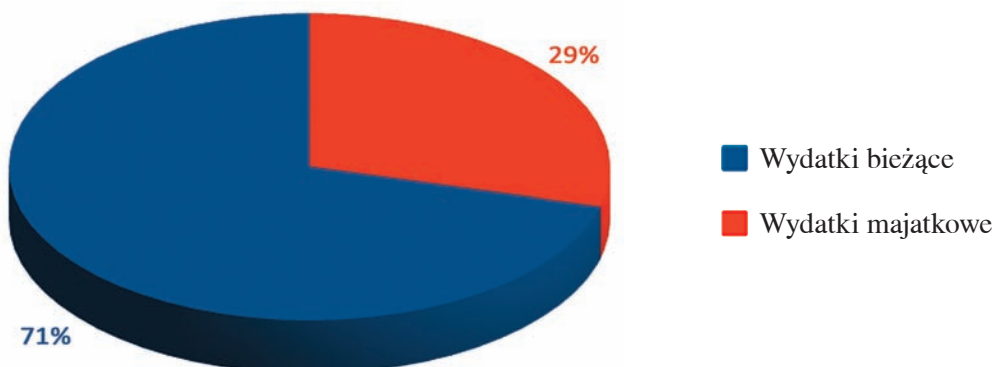
Inwestycje planowane na 2018 r.



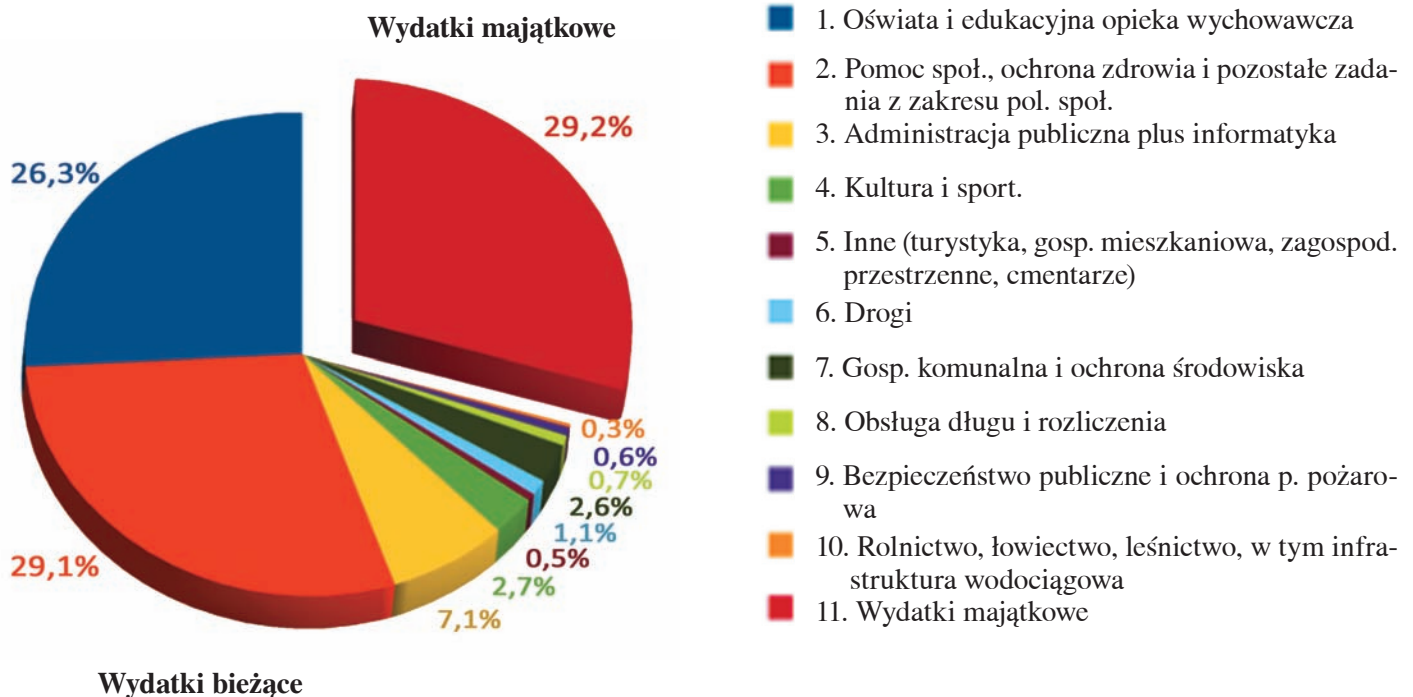
Budżet na 2018 rok – wydatki bieżące i majątkowe

L.p.	Wydatki bieżące	Kwota w zł	% udział w budżecie
1.	Oświata i edukacyjna opieka wychowawcza	11 143 577,00	26,2
2.	Pomoc społeczna, ochrona zdrowia i pozostałe zadania z zakresu pol. społ.	12 355 198,00	29,0
3.	Administracja publiczna plus informatyka	3 007 001,00	7,1
4.	Kultura i sport.	1 143 270,00	2,7
5.	Inne (turystyka, gosp. mieszkaniowa, plan zagospod. przestrzennego, cmentarze)	196 362,00	0,5
6.	Drogi	445 846,00	1,1
7.	Gosp. komunalna i ochrona środowiska	1 107 960,00	2,6
8.	Obsługa długu i rozliczenia	302 600,00	0,7
9.	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona p. pożarowa	237 800,00	0,6
10.	Rolnictwo, łowiectwo, leśnictwo, w tym infrastruktura wodociągowa	115 609,00	0,3
	RAZEM	30 055 223,00	70,8
11.	Wydatki majątkowe	12 371 924,00	29,2
	Razem	42 427 147,00	100

Budżet na 2018 rok – wydatki bieżące i majątkowe



Budżet na 2018 rok – wydatki bieżące i majątkowe



Przedszkolaki z Urzędowa z bożonarodzeniowym występem w DPS Popkowie

Były świąteczne tańce, bożonarodzeniowe wierszyki oraz choinkowe upominki. Grupa „starszaków” z Przedszkola Publicznego w Urzędowie atmosferę świąt Bożego Narodzenia wprowadziła w Domu Pomocy Społecznej w Popkowicach. Na kilka dni przed świętami dzieci odwiedziły mieszkańców pobliskiej placówki.

Artystyczne popisy przedszkolaków bardzo spodobały się pensjonariuszom Domu Pomocy Społecznej. Niektórzy oglądając odświętnie ubrane i specjalnie dla nich występujące dzieci nie kryli wzruszenia. Recytowane wierszyki oraz prezentowane układy taneczne wykonywane przez



dzieci znakomicie oddawały atmosferę świąt Bożego Narodzenia. Dzieci wypadły wspaniale, dlatego za swój występ otrzymały gromkie brawa.

Na zakończenie wszystkim mieszkańcom DPS w Popkowicach obecnym na występie dzieci rozdały przygotowane przez nich papierowe aniołki. W ramach wdzięczności otrzymały natomiast słodycze. O przygotowanie przedszkolaków do występu zadbała Izabela Kolasa, opiekun gr. III w Przedszkolu Publicznym w Urzędowie.

Powitanie Nowego Roku na Rynku

Mieszkańcy Urzędowa oraz przebywających w tym czasie na terenie naszej gminy goście wspólnie na urzędowskim Rynku pod tzw. chmurką witali Nowy 2018 Rok. Były toasty i płynące z każdej strony noworoczne życzenia, w tym również od władz samorządowych.

Podobnie, jak dzieje się to każdego roku, centrum naszego miasta przed wybięciem godziny 24.00 wypełniło się mieszkańcami, którzy w ten sposób chcieli powitać Nowy 2018 Rok. Tuż przed północą wszystkim zgromadzonym na Rynku życzenia noworoczne złożył burmistrz Urzędowa Jan Woźniak.

– *Niech Nowy Rok przynosi każdego dnia radość, pogodę ducha i ludzką życzliwość* - mówił Jan Woźniak, składając jednocześnie samorządowe podziękowania skierowane do wszystkich działających na rzecz samorządowej wspólnoty, zarówno tych pracujących stale i zawodowo, ale również współpracujących z lokalnym samorządem oraz do wszyst-



kich mieszkańców, którym dobro samorządu leży na sercu.

Potem niebo rozświetliły fajerwerki. Zgromadzeni wznosząc toasty życzyli sobie nawzajem szczęśliwego Nowego Roku, po czym wszyscy rozeszli się, aby kontynuować noworoczną zabawę w gronie najbliższych i znajomych. JC

Noworoczne kolędowanie przy urzędowskiej szopce



Wielu z nas uwielbia kolędy. Po prostu lubimy je słuchać, ale również śpiewać. W Nowy Rok wspólne kolędowanie odbyło się przy Szopce Bożonarodzeniowej na Rynku w Urzędowie. I mimo niezbyt sprzyjającej pogody Noworoczny Koncert Kolęd zgromadził dość sporą grupę mieszkańców Urzędowa i nie tylko.

W urzędowskiej szopce bożonarodzeniowej, która tego wieczora została sceną zaprezentowała się Schola „Dzieci Boże” z parafii w Dzierzkowicach oraz nasz „Vox Celestis” funkcjonujący przy Ośrodku Kultury w Urzędowie. Dzierzkowicki zespół wystąpił przy muzycznym, gitarowym wsparciu instruktora GOK-u z Dzierzkowic – Mirosława Kacperskiego, wójta Gminy Dzierzkowice – Marcina Gąsiorowskiego oraz ks. Marcina Flasińskiego, wikariusza dzierzkowickiej parafii.

Do wspólnego śpiewu kolęd włączali się także pozostali uczestnicy koncertu, zarówno mali, jak i duzi. Mimo braku śniegu i bardzo dżdżystej pogody atmosf-



ra przy urzędowskiej szopce była prawdziwie bożonarodzeniowa. JC





Tłumnie poszliśmy za Trzema Królami do szopki

6 stycznia w święto Objawienia Pańskiego w bardzo uroczysty sposób przekazaliśmy światu dobrą nowinę. W zorganizowanym w Urzędowie po raz drugi Orszaku Trzech Króli udział wzięły tłumy mieszkańców Urzędowa oraz okolicznych miejscowości. Ukoronowani uczestnicy na-

że w życiu nie można kierować się tylko przyjemnościami, że w życiu nie można kierować się tylko kuszącymi propozycjami, ale powinniśmy za Gwiazdą Betlejemską podążać do Jezusa, tak, jak to uczyniliśmy, bo tylko tu jest rzeczywistość, właściwa i niepodważalna prawda - mówił podczas swojego krótkiego wystąpienia przy stajence **Jan Woźniak**, burmistrz Urzędowa, jednocześnie dziękując wszystkim za przygotowanie i bardzo liczny udział w tym wydarzeniu.

Podziękowania i życzenia przekazał również uczestniczący w urzędowskim Orszaku dr Marek Kos, radny Sejmiku Województwa Lubelskiego.



szego Orszaku przemierzając ulice Rynku za Gwiazdą Betlejemską, Józefem z Maryją oraz Trzema Królami udali się do szopki betlejemskiej znajdującej się w centrum urzędowskiego rynku. Tutaj oddawano pokłony malutkiemu Jezusowi.

Organizatorem tego wydarzenia był nasz Ośrodek Kultury, Burmistrz Urzędowa oraz urzędowska parafia. Po uroczystej mszy świętej odprawionej w kościele parafialnym pw. Św. Mikołaja cała społeczność w barwnym Orszaku przeszła na Rynek, pod betlejemską szopkę. W trakcie przemarszu dzieci i młodzież szkolna oraz panie z KGW odgrywały wcześniej przygotowane scenki teatralne, które odzwierciedlały życiowe przeciwności człowieka. Było kuszenie diabła, wizyta w karczmie oraz u Heroda. Odbyła się także walka dobra ze złem. Wygrało oczywiście dobro, które przez anielską bramę poprowadziło wszystkich do betlejemskiej stajenki, gdzie wszyscy pokłonili się narodzonemu Dzieciątku.

– Z tego spotkania powinniśmy wynieść pewne przesłanie, które powinno nam wszystkim towarzyszyć, na co dzień,



Orszak zakończył się wspólnym śpiewem kolęd przy muzyce orkiestry strażackiej oraz słodkim akcentem, którymi były orszakowe pierniczki z życzeniami noworocznymi od Burmistrza Urzędowa oraz wspólnym ciepłym posiłkiem w Kawiarni Starościanka.

Serdecznie dziękujemy wszystkim, szczególnie naszym placówkom oświatowym, seniorom, paniom z KGW, strażakom, Stowarzyszeniu Miłośników Koni „Podkowa” oraz policji za wszelką pomoc i zaangażowanie się w organizację Orszaku Trzech Króli, jak również wszystkim uczestnikom Orszaku, za pokazanie swojego świadectwa wiary, w tym szczególnie dla nas wszystkich wydarzeniu. JC

Bożonarodzeniowe spotkanie LGD w Urzędowie

14 grudnia w naszym Ośrodku Kultury miało miejsce Spotkanie Bożonarodzeniowe zorganizowane przez Lo-



kalną Grupę Działania Ziemi Kraśnickiej. Było ono wspaniałą okazją do przypomnienia wszystkim tego, co działo się z udziałem LGD w minionym 2017 roku oraz integracji wszystkich organizacji, samorządów i osób, które, na co dzień współpracują z tym stowarzyszeniem. Wszystko to w bożonarodzeniowej atmosferze.

Z racji, że nasz samorząd występował w roli gospodarza podczas spotkania słowa podziękowania w stronę Wioletty Wilkos, prezes LGD skierował Jan Woźniak, burmistrz Urzędowa.

– *W imieniu naszego samorządu, jak i swoim własnym bardzo serdecznie wszystkich was witam i pozdrawiam. Chciałem serdecznie podziękować pani prezes Wiolette Wilkos, za to, że na świętowanie wybrano Urzędów oraz za całoroczną bardzo dobrze układającą się współpracę. Tak jak już moi poprzednicy zabierali tu głos i ja dołączam się z życzeniami: zdrowia, wszelkiej pomyślności, wielu łask Bożych, duchowej oraz materialnej radości – przekazywał wszystkim zgromadzonym na sali widowiskowej urzędowskiego OK życzenia Jan Woźniak, burmistrz Urzędowa.*



W spotkaniu uczestniczyło kilkaset osób. Byli to przedstawiciele lubelskiego Urzędu Marszałkowskiego, lokalni samorządowcy, przedstawiciele gminnych jednostek kultury, domów pomocy społecznej, bibliotek, przedsiębiorcy, Koła Gospodyń Wiejskich, przedstawiciele gminnych rad kobiet oraz społecznicy z różnych organizacji, ugrupowań

i stowarzyszeń, którzy współpracują z Lokalną Grupą Działania Ziemi Kraśnickiej.

Życzenia i słowa uznania tego popołudnia płynęły z wielu ust. Wszystkim obecnym w imieniu Sławomira Sosnowskiego, marszałka województwa lubelskiego przekazał dr Marek Kos, radny Sejmiku Województwa Lubelskiego, który dołączając się do życzeń wspominał słowa Matki Teresy z Kalkuty.

– *Matka Teresa z Kalkuty mówiła, że ilekroć uśmiechasz się do swojego brata i wyciągasz do niego ręce, wtedy jest Boże Narodzenia i właśnie tego Bożego Narodzenia, tego pięknego czasu życzę wam wszystkim na cały rok. Aby tego uśmiechu i tej wyciągniętej do zgody ręki było jak najwięcej. Zdrowych, rodzinnych, spokojnych świąt – życzył wspomniany dr Marek Kos.*

– *Miło uczestniczyć w największej wigilii w powiecie kraśnickim tym bardziej, że odbywa się ona w towarzystwie*



ludzi, którzy są najbardziej aktywni społecznie, którzy pchają nasz powiat do przodu, inspirują różne wydarzenia i pracują dla naszego powiatu na co dzień. Bardzo wam za tą pracę dziękuję – podkreślał Andrzej Maj, starosta kraśnicki, przekazując świąteczne życzenia.

O artystyczną oprawę spotkania zadbały zespoły z terenu powiatu kraśnickiego: Zespół Ludowy Krzemień ze Świeciechowa, Zespół „Fantazja” oraz Zespół Ludowy z Książomierzy. Nie mogło oczywiście zabraknąć naszych artystów. Toteż podczas spotkania zaprezentowały się nasz Vox Celestis oraz dziecięce zespoły taneczne działające przy Ośrodku Kultury w Urzędowie.

Jak przystało na bożonarodzeniowe spotkanie nie mogło zabraknąć odczytania fragmentu dotyczącego Narodzenia Jezusa z Pisma Świętego, wspólnej modlitwy, odśpiewania kolędy i podzielenia się opłatkiem. Obrzędy wigilijne poprowadził ks. dziekan Bogdan Kudelski, proboszcz parafii Najświętszego Serca Jezusowego w Bobach. Nie zabrakło też tradycyjnego poczęstunku.

Podczas spotkania rozstrzygnięto konkurs na najpiękniejszy stroik bożonarodzeniowy. Okazał się nim być ten przygotowany przez KGW „Zalesianki” z Ludmiłówki. Drugie miejsce zajął stroik pań reprezentujących naszą gminę - KGW z Bęczyna, zaś trzecie KGW „Tatarczanki” z Salomina. Wyróżniono natomiast stroiki Stowarzyszenia Kobiet Aktywnych z Bliskowic oraz KGW Suchodoły.

Justyna Cieślicka

Wielkie wspólne kolędowanie po raz trzeci, czyli III Wieczór Kolęd



Po noworocznym kolędowaniu przy urzędowskiej szopie i uroczystym Orszaku Trzech Króli, po raz trzeci i to nie tylko ze względu, że faktycznie był to III Wieczór Kolęd w bardzo licznym gronie spotkaliśmy się, by wspólnie jeszcze przez chwilę pozostać w świątecznym, bożonarodzeniowym nastroju. Niedzielny Wieczór z Kolędami, jaki odbył się 7 stycznia na sali Ośrodka Kultury zgromadził wiele osób, zarówno tych, którzy chcieli tylko ich posłuchać, ale również tych, którzy kolędy uwielbiają śpiewać.

Zgromadzonych na sali OK powitała organizatorka spotkania - Teresa Kaźmierak, dyrektor Ośrodka Kultury w Urzędowie. Potem rozpoczęło się kolędowanie. Jako



pierwsza w bożonarodzeniowy nastrój widzów wprowadziła Orkiestra Strażacka, tym razem pod wodzą Micha-

ła Kulbuka. Następnie uczniowie Szkoły Podstawowej w Bobach Kolonii, przygotowani przez opiekunów: Beatę Kozioł i ks. Michała Guz zaprezentowali Jasełka. Ich występ był przypomnieniem tego, co wydarzyło się przed ponad dwoma tysiącami lat, kiedy to w Betlejem narodziło się Boże Dzieciątko. Jasełka rozpoczęły się odczytaniem Ewangelii wg. Św. Łukasza. Następnie dzieci wcieliły się w role Maryi i Józefa, pasterzy, aniołów oraz króli, przybywających złożyć pokłon Jezusowi narodzonemu w ubogiej



stajence. Właśnie ta przygotowana do inscenizacji stajenka dodała niezwykłego uroku temu występowi.

Potem było już tylko wielkie śpiewanie kolęd. Na scenie zaprezentowali się: Martyna Sic wraz z Antonim Kowalskim, Kinga Wołoszyn, Aniela Latos oraz Vox Celestis.

Oprócz wokalistów wystąpiły także przygotowane przez instruktorkę Agatę Zacharską, trzy grupy taneczne dzieci, na co dzień szlifujące swoje talenty w naszym Ośrodku Kultury. Zwieńczeniem III Wieczoru Kolęd był natomiast recital w wykonaniu Marioli Zagojskiej z Teatru Muzycznego w Lublinie. Artystka na zakończenie swojego występu w wyrazie uznania i podziękowania z rąk burmistrza Urzędowa, Jana Woźniaka oraz dyrektor OK, Teresy Kaźmierak otrzymała książkę „Urzędów w XVII i XVIII wieku” będąca monografią Urzędowa. *JC*

W świątecznym nastroju

Ze Świątami Bożego Narodzenia wiąże się wiele pięknych tradycji i zwyczajów. Jednym z nich jest odgrywanie inscenizacji o Bożym Narodzeniu zwanej Jasełkami.

W miłą, świąteczną atmosferę wprowadzili nas uczniowie **Szkoły Podstawowej w Bobach Kolonii** z klas 0-VII, którzy zaprezentowali jasełka 21 grudnia. Przypomnieli w ten sposób wydarzenia sprzed ponad dwóch tysięcy lat, kiedy to w Betlejem narodziło się Boże Dzieciątko. Jasełka rozpoczęły się czytaniem Ewangelii wg. Św. Łukasza. Dzieci wcieliły się w role Maryi i Józefa, pasterzy, aniołów, trzech króli, przybywających złożyć pokłon Jezusowi narodzonemu w ubogiej stajence. Uroku inscenizacji doda-

ły kolędy, które napełniły wszystkich świąteczną radością i sprawiły, że poczuliśmy magię zbliżających się świąt.

Do wspólnego kolędowania włączyli się uczniowie, nauczyciele, rodzice i zaproszeni goście. Po występie głos zabrała pani dyrektor - Monika Węclawska, która podziękowała „młodym aktorom” za piękne przygotowanie jasełek oraz złożyła wszystkim świąteczne życzenia. Do życzeń przyłączyli się Burmistrz Urzędowa pan Jan Woźniak oraz Ksiądz Proboszcz Bogdan Kudelski. Nasi mili goście, którzy zaszczytili nas swoją obecnością zachwyceni dostojnością i przepiękną oprawą jasełek zaprosili nas do wystawienia ich przed szerszym gronem publiczności.

Z wielką przyjemnością wystawiliśmy jasełka dla Zarządu Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Urzędowie w OSP w Bobach Kolonii oraz na III Wieczorze Kolęd w Ośrodku Kultury w Urzędowie.

Tradycją naszej szkoły staje się wspólne kolędowanie. Już po raz drugi w dniu 05.01.2018r. zorganizowaliśmy Wieczór Kolęd. Śpiewanie kolęd to jeden z najpiękniejszych polskich zwyczajów związany ze Świętami Bożego Narodzenia.

Była to kolejna okazja do wystawienia Jasełek. Przygotowaliśmy śpiewniki i poprosiliśmy przybyłych gości o włączenie się do wspólnego kolędowania. Zgromadzona publiczność entuzjastycznie nagradzała brawami młodych „aktorów”. Wieczór Kolęd uświetnił gość specjalny, śpiewaczka, sopranistka Teatru Muzycznego w Lublinie pani Mariola Zagojska. Artystce w występie towarzyszył młody, utalentowany stypendysta Prezydenta Lublina pan Jakub Wójcik.

Pani Zagojska jest inicjatorką i autorką cykli muzycznych audycji edukacyjnych dla dzieci i młodzieży, które prowa-



Polskiej”. Pani Zagojska poprowadziła dla nas świąteczną lekcję muzyki, w którą aktywnie włączyła naszych uczniów, aby odkrywali swoje muzyczne talenty. Podczas koncertu „Pani Muzyki” mogliśmy usłyszeć kolędy i pastorałki w ciekawych aranżacjach, a przepiękny głos naszego gościa sprawił, że tradycyjne kolędy zaśpiewały nowym blaskiem.

Uzupełnieniem koncertu były prezentowane przez uczniów każdej klasy tradycyjne polskie kolędy. Do śpiewu uczniów włączali się wszyscy zgromadzeni. Wspólne kolędowanie wniosło do spotkania wiele uroku, radość i wspaniałą nastój świąteczny.

W ten wyjątkowy Wieczór Kolęd spotkali się i wspólnie kolędowali: Burmistrz Urzędowa pan Jan Woźniak, pracownicy socjalni Ośrodka Pomocy Społecznej w Urzędowie, radni Rady Miejskiej w Urzędowie, sołtysi, Koła Gospodyń Wiejskich, Bibliotekarka Gminnej Biblioteki Publicznej w Bobach Kolonii, rodzice naszych uczniów, nauczyciele, uczniowie i przybyli goście. Niebanalny, wzruszający, pełen zadumy, a jednocześnie nadziei program artystyczny był cudownym przeżyciem, a czas upłynął w bardzo sympatycznej, rodzinnej atmosferze. Zwieńczeniem wieczoru był słodki poczęstunek dla wykonawców oraz zaproszonych gości.

Bardzo dziękujemy wszystkim za wspólne kolędowanie.

Beata Kozioł, Agnieszka Mazik



dzi nieprzerwanie w placówkach oświatowych od 1997 roku. Pani Mariola znana jako „Pani Muzyka” za swoją działalność otrzymała od Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego odznakę honorową „Zasłużony dla Kultury

Wigilia w „PŁOMYKU”

Dnia 16 grudnia 2017 roku w pomieszczeniach Stowarzyszenia Trzeźwościowego „PŁOMYK” odbyła się uroczysta wigilia bożonarodzeniowa. Na zaproszenie członków klubu przybyli: Burmistrz Urzędowa pan Jan Woźniak, przedstawicielki Ośrodka Pomocy Społecznej: pani Anna Grzebulska Kierownik OPS oraz pani Agnieszka Zbytrowska, Koordynator Józef Baran, przewodnicząca Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych pani Anna Czuba oraz zaprzyjaźniony terapeuta Jerzy Rak.

Po odczytaniu ewangelii i przywitaniu gości przyszedł czas na konsumpcję. Dzięki staraniom naszych wspaniałych kobiet, na stole pojawiło się wiele smakowitości. W czasie całego spotkania była okazja na różne rozmowy towarzyskie, ale także co do przyszłości istnienia Stowarzyszenia.

Miło było słyszeć zapewnienia pana Burmistrza o pełnym wsparciu i pomocy w działaniu naszego klubu na

rzecz dalszej działalności i możliwości współpracy ze wszystkimi instytucjami. Również panie z Ośrodka Pomocy Społecznej zadeklarowały chęć wspólnej pracy i pomocy w pisaniu projektów.

W atmosferze wzajemnej sympatii czas szybko mijał. Wigilia nie byłaby kompletna bez śpiewania kolęd, toteż całe pomieszczenie wypełniło się głośnym śpiewem pastorałek.

Zastanawialiśmy się co można zrobić aby pozyskać nowych członków klubu. Padały różne propozycje w miarę możliwości naszych działań i różnych instytucji.

W czasie łamania się opłatkiem padały życzenia, abyśmy mimo trudności trwali w trzeźwości, wytrwałości i nadziei na lepsze jutro.

Korzystając z okazji chciałbym zaprosić w progi naszego Stowarzyszenia wszystkich którym leży na sercu trzeźwość w narodzie i najbliższym otoczeniu. Proszę, nie wstydźcie się przyjść! Będziecie mile widziani, możemy wam pomóc.

Odwagi!

Popłoński Marek

Urzędowskie wiatraki 2017



W listopadzie uczniowie gimnazjum i liceum z Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. Władysława Jagiełły w Urzędowie uczestniczyli w VI Ogólnopolskim Turnieju Maszyn Wiatrowych. Celem tego konkursu jest propagowanie odnawialnych źródeł energii, natomiast warunkiem uczestnictwa w turnieju było skonstruowanie maszyny wiatrowej (wiatrak), spełniającej określone wymagania techniczne i kubaturowe.

Eliminacje regionalne turnieju dla województw południowo-wschodnich (mazowieckiego, łódzkiego, kieleckiego, podkarpackiego i lubelskiego) odbyły się w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Końskich. Wykonane przez drużyny wiatraki były oceniane w trzech kategoriach: „Największa moc”, „Największe obroty” i „Największy moment”.

Ostatecznie w klasyfikacji generalnej drużyny z ZSO w Urzędowie, zajęły następujące miejsca:

I miejsce „WUNDERWAFFE” - Michał Ambrożkiewicz, Kamil Kurda, Albert Grudziński – Gimnazjum;

II miejsce „PARIETALE OS” – Jakub Wośkowski, Patryk Gajewski, Dawid Kowalski – Gimnazjum;

III miejsce „MSK TEAM V2” – Szymon Grabowski, Jakub Wieczorek, Miłosz Cisłak – Gimnazjum;

V miejsce „JANUSZE WIATRAKÓW” – Miłosz Olcha, Maksymilian Słowik, Wiktor Wilczopolski – SP;

VIII miejsce „BTURBO” – Mateusz Brytan, Karol Dzikowski, Jakub Nożyński – Gimnazjum;

W kategorii szkoły ponadgimnazjalne:

VI miejsce „POGROMCY WIATRU” – Stanisław Lizak, Angelika Mikita – LO;

VIII miejsce „LOTY” - Justyna Tomaszewska, Monika Wośko, Justyna Wieczorek – LO;

X miejsce „ŚMIGACZE V8” - Kacper Cholewiński, Miłkołaj Gozdalski, Jakub Paszkowski – LO;

Drużyny, których opiekunem jest Wojciech Słowik, a które zajęły pierwsze trzy miejsca, otrzymały nagrody rzeczowe: wiertarki, szlifierki kątowe i wkrętarki akumulatorowe. Dzięki pokonaniu konkurencji „WIATRAKI z ZSO URZĘDÓW” 9 grudnia rywalizowały ze szkołami z całej Polski podczas Finału „VI Ogólnopolskiego Turnieju Maszyn Wiatrowych”, który odbył się w Warszawie. Ostatecznie w klasyfikacji generalnej tego konkursu drużyny z ZSO w Urzędowie, zajęły następujące miejsca:

• III miejsce w Polsce „WUNDERWAFFE” - Michał Ambrożkiewicz, Kamil Kurda, Albert Grudziński – Gimnazjum;

• X miejsce w Polsce „JANUSZE WIATRAKÓW” - Miłosz Olcha, Maksymilian Słowik, Wiktor Wilczopolski – Szkoła Podstawowa;

• XVI miejsce w Polsce „PARIETALE OS” - Jakub Wośkowski, Patryk Gajewski, Dawid Kowalski – Gimnazjum;

• XXIII miejsce w Polsce „MSK TEAM V2” - Szymon Grabowski, Jakub Wieczorek, Miłosz Cisłak – Gimnazjum;

W kategorii szkoły ponadgimnazjalne:

• VI miejsce w Polsce „POGROMCY WIATRU” - Stanisław Lizak, Angelika Mikita – Liceum Ogólnokształcące;

Sukces, który odnieśli uczniowie naszej szkoły, nie byłby możliwy bez wielkiego zaangażowania młodzieży w budowę turbin wiatrowych i wielu godzin testów w tunelu aerodynamicznym. Tunel został skonstruowany na potrzeby testów przez pracowników ZSO Urzędów.

JC

Nominowani do tytułu „Człowiek Roku 2017”

Jeden z regionalnych dzienników ukazujących się na terenie naszego województwa, a dokładnie Kurier Lubelski, chcąc docenić osoby, które w minionym roku zasłużyły się dla dobra swojej lokalnej społeczności ogłosił Plebiscyt o tytuł „Człowieka Roku 2017”. Laureaci tego konkursu wybrani zostaną we wszystkich powiatach województwa lubelskiego, a następnie zmierzą się w wielkim wojewódzkim finale. Zwycięzcy nagrodzeni zostaną w czterech kategoriach: Działalność Społeczna i Charytatywna, Kultura, Samorządność i Społeczność Lokalna oraz Biznes.

Co ważne nominacji dokonywali czytelnicy, którzy teraz SMS-owo (koszt SMS-a: 2,46 zł z VAT) mogą głosować na swoich kandydatów. Wśród nominowanych, na których również można oddawać swoje głosy znaleźli się także przedstawiciele naszej gminy.

W kategorii - Kultura: - Teresa Kaźmierak, Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Urzędowie, nominowana za organizację jesienno-pleneru fotograficznego i obchodów kościuszkowskich (KLK.55). SMS pod nr 72355 o treści KLK.55

W kategorii - Działalność społeczna i charytatyw- na: - Anna Grzebułska, Kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Urzędowie, nominowana za włączenie się do programu zapewnienia pomocy osobom potrzebującym (KLDS.60). SMS pod nr 72355 o treści KLDS.60

W kategorii - Samorządność i społeczność lokalna: - Jan Woźniak, Burmistrz Urzędowa, nominowany za organizację „Dni Kultury Zdrowotnej”, realizację programu „Dobra jakość edukacji w Urzędowie” (KLS.46). SMS pod nr 72355 o treści KLS.46

Zachęcamy do oddawania głosów na nominowanych przedstawicieli naszej gminy. Zabawa będzie trwać do 15 lutego 2018 r. do godziny 20.00.

Odkrywamy talenty w Zespole Szkół Ogólnokształcących im. Władysława Jagiełły w Urzędowie

Nasza uczennica Laureatką III Ogólnopolskiego Konkursu Literackiego i Plastycznego dla dzieci i młodzieży:



„Być dobrym jak chleb” – święty Mikołaj i święty Brat Albert w oczach dzieci i młodzieży”.

W ramach obchodów „Orszaku Świętego Mikołaja” „Święty Mikołaj miastu Lublin z okazji jubileuszu 700-lecia”, 7 grudnia o godz. 18.00 w Filharmonii Lubelskiej odbył się Finał i rozstrzygnięcie **III Ogólnopolskiego Konkursu Literackiego i Plastycznego** dla

dzieci i młodzieży „Być dobrym jak chleb” – święty Mikołaj i święty Brat Albert w oczach dzieci i młodzieży”.

Celem konkursu było: pogłębianie wśród dzieci wiedzy o życiu i działalności św. Mikołaja – biskupa Myry oraz świętego brata Alberta – Adama Chmielowskiego, rozwijanie wrażliwości dzieci na potrzeby drugiego człowieka, wychowanie do czynnego zaangażowania w różne formy pomocy, odwołanie się do uniwersalnych wartości chrześcijańskich, takich jak: dobroczynność, szlachetność, wrażliwość, dzielenie się z innymi nie tylko dobrami materialnymi, ale również duchowymi, budowanie w umysłach dzieci pojęcia świętości jako synonimu pełnego prawdziwego człowieczeństwa, popularyzacja oryginalnej twórczości plastycznej dzieci, prezentującej ogólnoludzkie wartości moralne, kształtowanie postawy otwartości na drugiego człowieka i odpowiedzialności za siebie i innych.

Patronami konkursu byli: Prezydent Miasta Lublin, Arcybiskup Lubelski, Wojewoda Lubelski, Lubelski Kurator Oświaty, Marszałek Województwa Lubelskiego, Dyrektor Wydziału Oświaty i Wychowania Urząd Miasta Lublin, Dyrektor Wydziału ds. Wychowania Katolickiego Kurii Metropolitalnej w Lublinie.

Organizatorami byli: Fundacja Odkrywamy Talenty w Lublinie, Wydział ds. Wychowania Katolickiego Kurii Metropolitalnej w Lublinie, Wydział Duszpasterstwa Kurii Metropolitalnej w Lublinie, Parafia pw. św. Mikołaja w Lublinie, Gimnazjum nr 19 im. Józefa Czechowicza w Lublinie.

Prace nadesłało **2369 uczestników** z całej Polski. Wśród nich na szczególną uwagę zasłużyła praca plastyczna naszej uczennicy **Mileny Dubil z kl. IIIa Szkoły Podstawowej ZSO w Urzędowie**, która otrzymała zaproszenie na Galę Finału i rozstrzygnięcie konkursu do Filharmonii Lubelskiej.

Nasza uczennica przygotowała pracę na temat: **„Być jak Św. Mikołaj i Św. Brat Albert w konkretnym codziennym życiu. Przedstaw w jaki sposób dziś można pomagać innym w szkole, w domu, w parafii. Pomagamy ludziom chorym”**.

Milena Dubil zajęła **I miejsce w Polsce**. Główną nagrodę w wysokości 2000 zł, dyplom gratulacyjny Laureata konkursu oraz album o Ziemi Świętej otrzymała z rąk pani

Teresy Misiuk - Lubelskiego Kuratora Oświaty. Sukces uczennicy wywołały łączyły wzruszenia i wielki powód do dumy zarówno u taty Mileny, a także nauczycielki, która przygotowała do konkursu – p. Grażyny Sadowskiej, którzy byli obecnych na Gali.

Po ogłoszeniu werdyktu odbył się występ p. Moniki Kowalczyk z zespołem, a w przerwie aukcja charytatywna obrazów malarzy lubelskich i lwowskich pt.: Ratujmy kościół Świętego Mikołaja na Czwartku w Lublinie. Można było także zapoznać się z wystawą najciekawszych plac konkursowych.

W drugiej części Gali odbył się koncert „Z sercem do serca”. Był to kolejny projekt z udziałem chórów Akademii Chóralnej Śpiewająca Polska – młodzieży lubelskich szkół. Złożyły się na niego utwory uznanych i cenionych w środowisku lubelskim twórców: poetki Anny Lewandowskiej oraz wokalisty, kompozytora, aranżera i pianisty – Piotra Selima. Podczas koncertu zaprezentowano także utwory skomponowane przez Piotra Selima do słów Karola Wojtyły i Brata Alberta Chmielowskiego. Przesłanie kompozycji doskonale wpisało się w ideę Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego, który w 2017 roku nawiązał do obchodzonego właśnie Roku Świętego Brata Alberta. Utwory opowiadały o nieprzemijających wartościach, takich jak: dobroć, miłość i szlachetność. Treści poetyckie zostały zaśpiewane z Piotrem Selimem przez grupę blisko 150 chórzystów. Śpiewakom towarzyszył zespół smyczkowy „Ladies Quartet”.

Na uwagę zasługuje fakt, iż wśród chórzystów znalazła się nasza absolwentka szkoły Ewa Sabeł z Urzędowa, którą na widowni oklaskiwaliśmy wraz z przybyłą rodziną. Koncertem dyrygowała pani dr hab. Małgorzata Nowak - profesor UMCS i kurator Projektu Akademia Chóralna Śpiewająca Polska region lubelski, sprawująca jednocześnie opiekę artystyczną i organizacyjną nad chórami.

Wyróżnione prace będą uczestniczyły w wystawach pokonkursowych oraz zostaną opublikowane w serii „Pocztówki św. Mikołaja”.

Gratulujemy Milenie i życzymy, aby rozwijała talent plastyczny idąc za przesłaniem Przypowieści Pana Jezusa o talentach z Ewangelii świętego Mateusza 25, 14 – 30.

Ważnym aspektem jest umiejętność zagospodarowania darów Boskich oraz rozwijania ich. Istotny jest indywidualny rozwój tego, co otrzymujemy. Tak właśnie zrobiło dwóch służących, za co zostali nagrodzeni. Trzeci z nich nie wykorzystał daru, który miał szansę rozwinąć, nie docenił tego, co miał, przez co stracił wszystko.

Talenty to są właśnie zdolności, dary, dane nam przez Boga. Naszym zadaniem nie jest skrywać tych zdolności i udawać, że ich nie ma, lecz wykorzystywać je, rozwijać, pielęgnować dla Boga i ludzi.

Cieszymy się, że był to konkurs plastyczny o świętym Mikołaju, który otacza opieką nasza Parafia i jest najbardziej kochanym świętym przez wszystkie dzieci.

Przygotowała Grażyna Sadowska



Niespełna 12 tysięcy kilogramów posegregowanych odpadów komunalnych, za które w przypadku oddaniach ich na wysypisko śmieci nasz samorząd musiałby zapłacić kwotę blisko 8 tys. zł zebrali uczestnicy tegorocznego gminnego konkursu z zakresu edukacji ekologicznej „Chroń Ziemię – żyj ekologicznie”. W sumie uczestniczyło w nim 9 podmiotów (531 osób), w tym dzieci i młodzież z naszych gminnych placówek oświatowych oraz trzy Koła Gospodyń Wiejskich. Na początku grudnia minionego roku w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Urzędowie odbyło się uroczyste podsumowanie konkursu i wręczenie dyplomów. Przyznane zostały również cenne nagrody rzeczowe.

- Corocznie organizowany przez nasz samorząd konkurs, którego głównym celem jest promocja ekologicznych zachowań skierowany jest do placówek oświatowych oraz stowarzyszeń działających na terenie gminy. Współfinansowany jest przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie. W tym roku przewidzianą pulą nagród była kwota 7 500 złotych, z czego 4 000 złotych pochodziło z budżetu gminy, zaś 3 500 złotych ze środków wspomnianego funduszu – informuje **Ewa Flis**, inspektor ds. ochrony środowiska w Referacie Rolnictwa, Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Urzędowie i jednocześnie koordynator konkursu.

Przygotowane przez uczestników konkursu prace, mające różnorakie formy plastyczne i opisowe, będące sprawozdaniem z podjętych w ramach konkursu działań oceniała komisja konkursowa. Ostateczne wyniki prezentują się następująco:

I miejsce: Szkoła Podstawowa w Moniakach

Szkoła Podstawowa w Bobach Kolonii

II miejsce: Szkoła Filialna w Bęczynie

III miejsce: Zespół Szkół w Skorczycach

IV miejsce: Przedszkole Publiczne w Urzędowie

V miejsce: Koło Gospodyń Wiejskich w Rankowskim

VI miejsce: Szkoła Podstawowa – Klasy I-III w ZSO Urzędów

VII miejsce: Koło Gospodyń Wiejskich w Moniakach

VIII miejsce: Koło Gospodyń Wiejskich Popkowiec Majdanek

Warto wspomnieć, że uczestnicy konkursu w przedłożonych sprawozdaniach, przedstawili, jakiego rodzaju działania w zakresie ochrony środowiska podejmowali. Były to m. in. organizacja konkursów ekologicznych, wystaw plastycznych, czy spektakli słowno-muzycznych o tematyce ekologicznej. Organizowano także akcje sprzątania naj-

bliższego otoczenia, czy wycieczki dydaktyczne do miejsc związanych z ochroną przyrody. Placówki oświatowe przygotowywały również tematyczne plakaty i ulotki, które rozpowszechniały podczas proekologicznych akcji. Każdy z podmiotów uczestniczących w konkursie prowadził także selektywną zbiórkę odpadów, dzięki której pozyskane zostały surowce wtórne.

Należy tu zwrócić uwagę, że w ramach wspomnianego działania zebrano i do punktów skupu surowców wtórnych oddano w sumie: 8 755 kg makulatury, 1 000 kg szkła, 118 kg zużytych baterii, 735 kg tworzyw sztucznych, 167 kg puszek aluminiowych, 241 kg opakowań po środkach ochrony roślin i 915 kg plastikowych nakrętek.

- Bardzo cieszy fakt, że w konkursie udział biorą dzieci i młodzież, poczynając od przedszkola przez szkoły, z terenu naszego miasta i gminy, ale również osoby starsze. Gospodarka odpadami jest bardzo ważnym kierunkiem wydatkowania naszych pieniędzy. Tylko w tym roku z terenu naszego samorządu na wysypisko śmieci trafiło około 1 000 ton różnorodnych odpadów, na które mieszkańcy i podmioty gospodarcze wydatkowali kwotę blisko 800 tys. zł – podkreślał podczas uroczystości wręczenia nagrodzonym dyplomów **Jan Woźniak**, burmistrz Urzędowa, zaznaczając, że gdybyśmy wszyscy prowadzili segregację i odzyskiwali surowce wtórne to odpady byłyby zdecydowanie tańsze.

Z przeanalizowania danych dotyczących ilości zebranych odpadów i zestawienia ich z aktualnymi stawkami za wywóz śmieci wypracowane zostały spore oszczędności. Za oddanie na wysypisko zebranych podczas gminnego konkursu ponad 11 931 kg odpadów samorząd musiałby, bowiem zapłacić 7 731 złotych. Uwzględniając przyznaną na cele konkursu przez fundusz dotację w kwocie 3,5 tys. zł, daje to kwotę ponad 11 tys. zł. Jeśli od tej sumy odejmiemy 4 tys. zł, jakie samorząd przeznaczył z własnych środków na cele konkursowe to i tak w budżecie gminy pozostaje suma nieco ponad 7 tys. zł. Wszystko to dzięki zaangażowaniu się chętnych uczestników do tej proekologicznej akcji.

- Takie inicjatywy, jak ten konkurs, powinny nam wszystkim uświadomić, że warto angażować się w tego typu działania. Gdyby większość z nas to zrozumiała wszyscy, zarówno samorząd, ale również indywidualni mieszkańcy, moglibyśmy sporo zaoszczędzić – podkreśla **Jan Woźniak**, burmistrz Urzędowa.

Kolejna edycja ekologicznego konkursu już w przyszłym roku. JC

Film o Stanisławie Żaku i sukces w ogólnopolskim konkursie pt. „Wojna polsko-bolszewicka 1919-1920”

III Konkurs Historyczny „Wojna polsko-bolszewicka 1919-1920 w obronie granic i niepodległości”, nad którym Patronat objął Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Andrzej Duda, cieszył się ogromnym zainteresowaniem.

Oprócz największej liczby prac z Polski, konkurs wzbudził zainteresowanie uczestników z Anglii, Austrii, Białorusi, Bułgarii, Egiptu, Francji, Grecji, Irlandii, Kanady, Litwy, Szkocji, Szwajcarii, Ukrainy i Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej. Powstało ponad 1370 prac konkursowych. Powyższe przedsięwzięcie miało następujące cele: budzenie i utrwalanie dumy z dziedzictwa narodowego, pogłębienie wiedzy historycznej, doskonalenie umiejętności



samodzielnego poszukiwania, gromadzenia i selekcjonowania informacji z różnych źródeł, kształtowanie postaw patriotycznych młodzieży poprzez propagowanie i pogłębianie wiedzy o wojnie polsko-bolszewickiej 1919-

1920, promowanie młodych twórców i zachęcanie ich do doskonalenia umiejętności plastycznych, tworzenie utworów literackich o tematyce patriotycznej.

W kategorii szkoły ponadgimnazjalne oraz uczniowie polonijnych szkół ponadgimnazjalnych w wieku 16 lat i więcej – film, drugie miejsce zajął uczeń drugiej klasy Liceum Ogólnokształcącego w ZSO im. Władysława Jagiełły w Urzędowie Albert Rola. Wcielił się w postać Stanisława Żaka ochotnika, który wziął udział w wojnie z nawałą bolszewicką i walczył m.in. w bitwie pod Brodami. Opiekunem ucznia była nauczycielka historii, która osobiście знаła Stanisława Żaka z Leszczyny i słuchała jego opowieści o wielu wspaniałych postaciach i wydarzeniach historycznych.

Uroczysta gala, podczas której nagrodzono laureatów wybranych spośród prawie 1400 uczestników, odbyła się 12 stycznia 2018 roku w Narodowym Banku Polskim w Warszawie. Spotkanie swoją obecnością zaszczyliła p. Zofia Optułowicz-Pilecka, córka Rotmistrza Witolda Pileckiego, oraz licznie zgromadzeni goście – nagrodzeni uczestnicy konkursu z opiekunami, patroni, sponsorzy. Prowadzącą była p. redaktor Agata Konarska.

Docenienie Alberta Roli w powyższym przedsięwzięciu to już jego kolejny sukces filmowy i miejmy nadzieję, że nie ostatni.

Anna Wnuk-Bednarczyk

Urzędów gościł hodowców gołębi

Pawiki, turkoty, loczki, perukarze, kariery, orliki, mewki, czy garłacze – takie okazy można było podziwiać podczas zorganizowanej 10 grudnia w urzędowskim Ośrodku Kultury wystawy Gołębi Ozdobnych i Drobiu. Blisko 300 gołębi z ponad 30 ras zaprezentowanych przez blisko 30 hodowców – tak w liczbach można opisać to wydarzenie. Zainteresowani wystawę mogli zwiedzać w godzinach od 7.00 do 15.00, a jej organizatorami byli lokalni hodowcy zrzeszeni w Lubelskim Związku Hodowców Gołębi Rasowych i Drobiu Ozdobnego.

- Zainteresowanie tutejszych hodowców jest tutaj na tyle duże, że Urzędów, jako lokalizacja tej wystawy jest bardzo dobrym miejscem – podkreśla **Piotr Widomski**, prezes Lubelskiego Związku Hodowców Gołębi Rasowych i Drobiu Ozdobnego z siedzibą w Urzędowie. - Na wystawie prezentowanych jest ponad 300 gołębi z ponad 30 ras. Są wśród nich ptaki, które mogą poszczycić się tytułami zdobytymi w różnych konkursach, w tym m.in. mistrzostwem Polski. W ogóle wato wspomnieć, że nasi hodowcy w niektórych rasach są najlepszymi hodowcami w Polsce. Mam na myśli rasę: pawik, perukarz, turkot, czy orlik lubelski, których kolebką jest właśnie Lubelszczyzna i właśnie tutaj u nas te gołębie są najchętniej hodowane – dodaje prezes **P. Widomski**.

Zwiedzający wystawę oprócz podziwiania wielu wspaniałych gołębi na miejscu mogli zakupić same ptaki oraz



wszystko, co potrzebne do założenia hodowli. Wystawcy jednak radzą, by przed kupnem ptaka zasięgnąć porady u doświadczonych hodowców.

Mistrzostwa Powiatu w Piłce Siatkowej Dziewcząt - Licealiada

19 grudnia 2017 roku w Zespole Szkół Ogólnokształcących im. Władysława Jagiełły w Urzędowie odbyły się Mistrzostwa Powiatu w piłce siatkowej dziewcząt – „Licealiada”. W rozgrywkach wzięło udział pięć drużyn, podzielonych na dwie grupy: ZSO Urzędów, ZS w Wólce Gościeradowskiej (grupa B) i ZS nr 2 Kraśnik, ZS nr 3 Kraśnik, ZS nr 1 Kraśnik (grupa A). W rozgrywkach w grupie A, siatkarki z Urzędowa pokonały swoje koleżanki z Gościeradowa 2:0, co im dało awans do finału. W finale spotkały się z odwiecznym rywalem „Reyem”, gdzie tym razem gospodynie okazały się lepsze wygrywając 2:0.

Ostateczna kolejność:

ZSO Urzędów

ZS nr 2 Kraśnik

ZS nr 1 Kraśnik

ZS Wólka Gościeradowska

ZS nr 3 Kraśnik

Naszą drużynę reprezentowały uczennice: Justyna Pomorska, Natalia Jastrzębska, Weronika Ziółkowska, Natalia Sokołowska, Katarzyna Wojtaszek, Weronika Rzepecka,

Justyna Tomaszewska, Wiktoria Uzarek, Alicja Żuber, Zuzanna Kowalska i Gabriela Kowalska. Trenerami zespołu są: Andrzej Zdenicki i Monika Jastrzębska.

Przygotował: Andrzej Zdenicki



„Babcia jest ładniejsza od dziadka ...”

Może to i prawda, ale to „za dziadkiem ogląda się każda babka” – tymi słowami wnuczka ze Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Moniakach starały się nawzajem przekonać



who is for them the most important in the world, and they did it at the organized in the Village Hall in Moniak „Day of Grandmothers and Grandfathers”, which took place on January 19, 2018.

Licznie przybyli na tę uroczystość seniorzy mieli okazję obejrzeć i wysłuchać programu artystycznego przygotowanego przez uczniów klas 0-III pod okiem ich wychowawczyń. Uroczystość otworzył dyrektor szkoły p. Waldemar Michalczyk, który po przywitaniu zacnych gości życzył im, aby wnuczka obdarzały ich szacunkiem i pamiętały o nich nie tylko od święta. Następnie rozpoczęła się część artystyczna, podczas której dzieci zaprezentowały swoje umiejętności wokalne, taneczne i aktorskie oraz umiejętność gry na skrzypcach (Zuzia Jackowska z kl. III). Dumni z występu

their grandchildren grandmothers, did not spare the little artists loud applause, smiles, and invitations to dance together. They happily stepped onto the stage!

The artistic part ended with a recitation of poems for Grandmothers and Grandfathers prepared by the children. In the moments of artistic experiences and impressions everyone gathered was invited to a sweet snack prepared by the reliable mothers.

Warto dodać, że problem, z którym zmierzyły się dzieci – kto jest dla nich najważniejszy na świecie - został rozwiązany w końcowej części uroczystości, bo chociaż

„babcia ma na głowie dom cały,
to dziadek najlepiej opowiada kawały,
babcia smaży najlepsze kotlety,
a dziadek przez to nie trzyma diety,
babcia rozwiąże problemów tonę
i dlatego dziadek wziął ją za żonę!



„Więc zakodujemy to sobie wnuczka w głowie,
że najważniejsi na świecie są: nasze babcie i nasi dziadkowie!”

Co prawda, to prawda!

Anna Płecha